CAMINOS HACIA LA LECTOESCRITURA EN DOS IDIOMAS

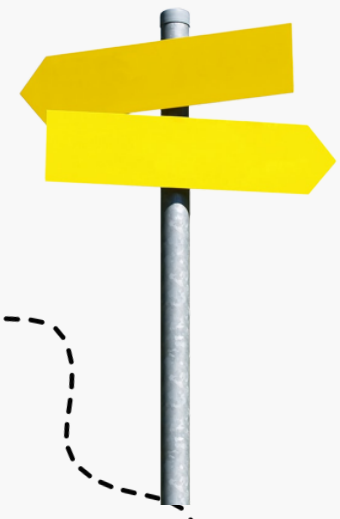
DESDE LA PRIMERA INFANCIA HASTA LA ESCUELA SECUNDARIA

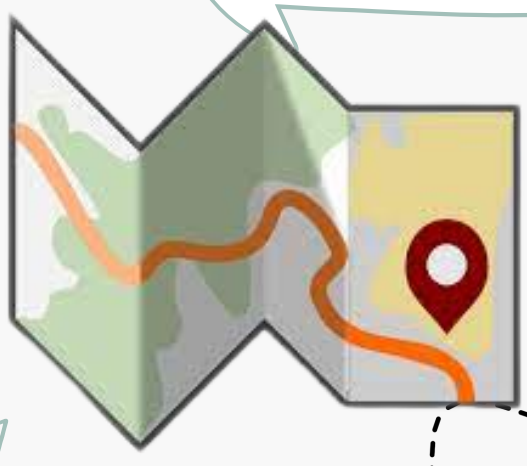
ESCUELA PREESCOLAR O KINDERGARTEN: RECONOCIMIENTO EN EL CAMINO HACIA LA LECTOESCRITURA EN DOS IDIOMAS

Los estudiantes que estén inscritos en un programa multilingüe o hablen una lengua distinta o adicional al inglés en su casa pueden obtener un reconocimiento en el camino hacia la lectoescritura en dos idiomas durante la escuela preescolar o kindergarten, con el objetivo de que inicien el camino hacia la lectoescritura en dos idiomas.

Reconocimientos disponibles:

- Participación en el Programa de Lectoescritura en Dos Idiomas
- Desarrollo de la lengua materna





ESCUELA PRIMARIA: RECONOCIMIENTO EN EL CAMINO HACIA LA LECTOESCRITURA EN DOS IDIOMAS

Se puede volver a otorgar un reconocimiento en el camino hacia la lectoescritura en dos idiomas durante los segmentos educativos claves de la escuela primaria. Por ejemplo, se puede otorgar un reconocimiento en 3.° y 5.° grado en un programa que abarque desde kindergarten hasta 8.° grado.

Reconocimientos disponibles:

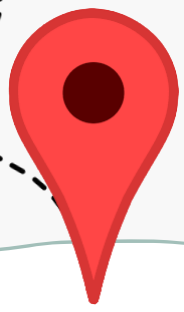
- Participación en el Programa de Lectoescritura en Dos Idiomas
- Desarrollo de la lengua materna

FINAL DE LA ESCUELA PRIMARIA O ESCUELA SECUNDARIA: RECONOCIMIENTO DEL LOGRO DE LECTOESCRITURA EN DOS IDIOMAS

El reconocimiento del logro de lectoescritura en dos idiomas, el último de los reconocimientos en el camino hacia la lectoescritura en dos idiomas, puede otorgarse al final de la escuela primaria o escuela secundaria, según el modelo del programa. Los otros reconocimientos en el camino también pueden volverse a otorgar en este momento.

Reconocimientos disponibles:

- Participación en el Programa de Lectoescritura en Dos Idiomas
- Desarrollo de la lengua materna
- Logro de lectoescritura en dos idiomas



ESCUELA SECUNDARIA: SELLO ESTATAL DE ALFABETIZACIÓN BILINGÜE

Durante la escuela secundaria, es posible que los estudiantes que hayan participado en programas multilingües en la escuela primaria estén preparados para realizar cursos de colocación avanzada o inscripciones dobles en una universidad pública de dos años.

El sello estatal de alfabetización bilingüe de California puede otorgarse a los estudiantes que se estén graduando de la escuela secundaria que hayan demostrado un nivel de competencia proficiente en lectura, escritura y redacción, comprensión auditiva y expresión oral en otra lengua del mundo que no sea el inglés.

¿Preguntas? Envíe un correo electrónico a la División de Apoyo Multilingüe del Departamento de Educación de California a SEAL@cde.ca.gov

RECONOCIMIENTOS EN EL CAMINO HACIA LA LECTOESCRITURA EN DOS IDIOMAS

INFORMACIÓN Y RECURSOS

Los caminos hacia la lectoescritura en dos idiomas son múltiples y estos reconocimientos ofrecen a las escuelas y a los distritos la oportunidad de resaltar algunos de estos caminos para incentivar a los estudiantes a que logren la lectoescritura en dos o más idiomas en la escuela secundaria y posterior.

Reconocimiento por la participación en el Programa de Lectoescritura en Dos Idiomas

Disponible para los estudiantes inscritos en programas de lectoescritura en dos idiomas en la escuela preescolar, kindergarten, escuela primaria y escuela secundaria. Como reconocimiento por la participación, se ofrece este premio a todos los estudiantes inscritos en el programa, sin importar las competencias del estudiante. Este reconocimiento es una entrada en el camino hacia la lectoescritura en dos o más idiomas.

Reconocimiento por el desarrollo de la lengua materna

Disponible para los estudiantes bilingües emergentes con una lengua materna que no sea el inglés en la escuela preescolar, kindergarten, escuela primaria y escuela secundaria. Este reconocimiento se ofrece a los estudiantes que demuestran que continúan desarrollando la lengua materna mediante la participación en actividades apropiadas para su edad realizadas en dicha lengua. Este reconocimiento es una entrada en el camino hacia la lectoescritura en dos o más idiomas.

Reconocimiento del logro de lectoescritura en dos idiomas

Disponible para los estudiantes al finalizar la escuela primaria (el grado escolar depende del modelo del programa, en general es entre quinto o sexto grado), al finalizar la escuela secundaria (el grado escolar depende del modelo del programa, en general es en octavo grado). Este reconocimiento se basa en la competencia y se otorga a los estudiantes que cumplen con criterios de competencia específicos en inglés y en una o más lenguas aparte del inglés. El reconocimiento se ajusta a los requisitos del sello estatal de alfabetización bilingüe e indica que, si el estudiante continúa en este camino en la escuela secundaria, estará preparado para cumplir con los requisitos para obtener el sello estatal de alfabetización bilingüe.

Recursos

Página web sobre los reconocimientos en el camino hacia la lectoescritura en dos idiomas del CDE en https://www.cde.ca.gov/sp/ml/biltrcypathwy.asp o escanee el código QR que está a la izquierda

Página web sobre el sello estatal de alfabetización bilingüe del CDE en https://www.cde.ca.gov/sp/ml/sealofbiliteracy.asp o escanee el código QR que está a la izquierda

Página web sobre las herramientas para padres para la educación multilingüe del CDE en https://www.cde.ca.gov/sp/ml/multilingualtoolkit.asp o escanee el código QR que está a la izquierda